



新緑の季節、生け垣の緑も青々として生命の息吹が感じられます。伸びざかりの子どもたちも元気いっぱい！
(府中・梅谷地内)

広報たるい

広報たるい
1992

6月1日号

No. 402

汚れていませんが あなたの身近かな川！

～ カワゲラウォッチングで水質調査 ～



▲ 熱心に水生生物を採取する参加者ら

あなたの身近な川は、十分
きれいでしょうか。汚れてい
ませんか。川は私たちの命を
支えているだけではなく、た
くさんの水生生物の生活の場
でもあります。こうした生き
ものにとって、かけがえのな
い存在である川、その水を守
り、きれいにする鍵は私たち
自身の行動であり、だれもが
その鍵を握っているのです。
垂井青年クラブは五月二十
四日、相川とその支流で水質
調査カワゲラウォッチングを
開きました。

少しのぞいて みました ふるさとの川を

この調査は、川に住む「肉
眼で見ることができる大きさ」
の生物の種類、数などを調べ、
川の水の平均的な汚れ具合を
知ろうというものです。

きれいな水に住む生きもの

の代表としてカワゲラの名前
をとり、「カワゲラウォッチ
ング」と名づけられています。

この日は、応募した小学生
や親子連れ約150人が参加。午
前8時30分相川児童公園に集
まり、大垣保健所の児玉文夫
さんから、水生生物の調査の
方法など説明を受けました。

その後、相川やその支流7

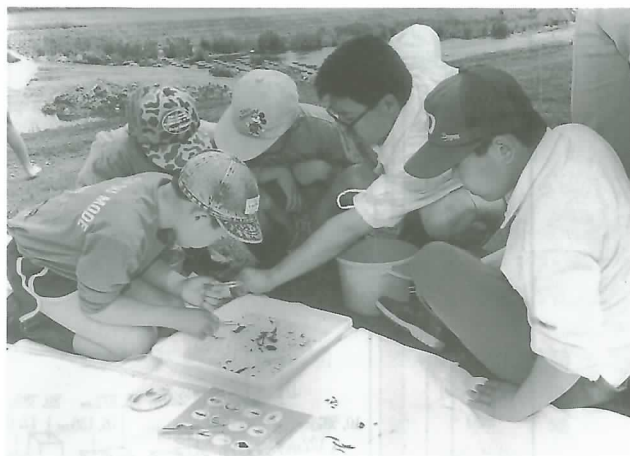
ポイントに分かれ、網とバケツを持ち川に入り、いよいよ昆虫採取。石を持ち上げ、付いている虫をピンセットでバケツに移しました。「ウー、こんなにたくさん虫がいる」と子どもたちも大喜び。

採取した生物を分類し、数を記録用紙に書き込み調査完了。協力者の大垣女子短期大学堀令司教授は「相川児童公園付近は良好な状態を保っているが、下流は汚れてきているようだ。支流にも予想以上に汚れている川がある。これは、生活雑排水の影響が考えられ、下水道の整備、家庭での対策の徹底が急務。特に、家庭排水の中で、天ぷら油など油性のものや洗濯洗剤などは、汚れの大きな要因となっている」と講評を述べました。

同クラブ川崎秀二会長は「この催しをきっかけに、各学校や地域を巻き込み、継続的に調査できるようにしたい」と抱負を語りました。

カワゲラとは体長数ミリから30ミリ、清らかな流れの石の間や、川の流れのゆるやかなところに住んでいます。

水質など環境の状態を教えてください。生物を指標生物といい、カワゲラウォッチングで



見られない生物の分類に夢中

は、水の汚れの程度をきれいな水から大変きたない水までの4階級に分けています。

身近にできることから 始めてみませんか 川の浄化対策

水を汚さないためには、①下水道など排水処理施設の整備②生活雑排水対策を進めることが大切です。下水道の整備は、現在着々と準備が進められています。また、炊事、洗濯、入浴など私たちの日常生活のなかで排出される生活排水が以外に汚濁の要因になっているのです。

例えば、みそ汁1杯を何気なく台所に流したとすると、

これをコイやフナの住める程度の水質に戻すには、なんと風呂おけ4.7杯分の水が必要だということです。一方、台所の流しに三角コーナーを置き、これにろ紙袋をかぶせたり、食器の汚れ物をふきんでふき取ってから洗うなど心掛けただけでも、台所からの汚濁は6割以上も削減されるという報告もあります。

町でもこのほど、各世帯に水切りネットを配りましたが、ご利用いただいていますか。こうしたことは、私たち一人ひとりのちょっとした心掛け一つで実行できることではないのでしょうか。

カワゲラウォッチング・指標生物

きれいな水に住む生物 Ⅰ	
少しよごれた水に住む生物 Ⅱ	
きたない水に住む生物 Ⅲ	
大変きたない水に住む生物 Ⅳ	

財政事情を公表

平成三年十月から四年三月まで

皆さんのご家庭で「家計簿」にあたる町の財政状況をお知らせします。

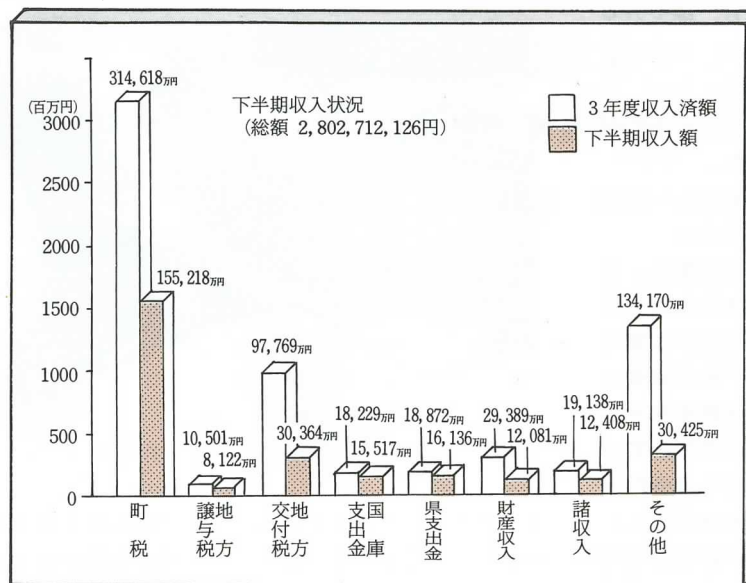
これは、町のお金がどのように受け入れられ、何にいくら、どのように使われたのかなど、町行政のあり方がわかるものです。限られたお金をいかに有効に使うか台所を預かる町の力量が問われます。

今回公表するのは、平成3年度下半期（平成3年10月—4年3月末）の執行状況や財産などです。

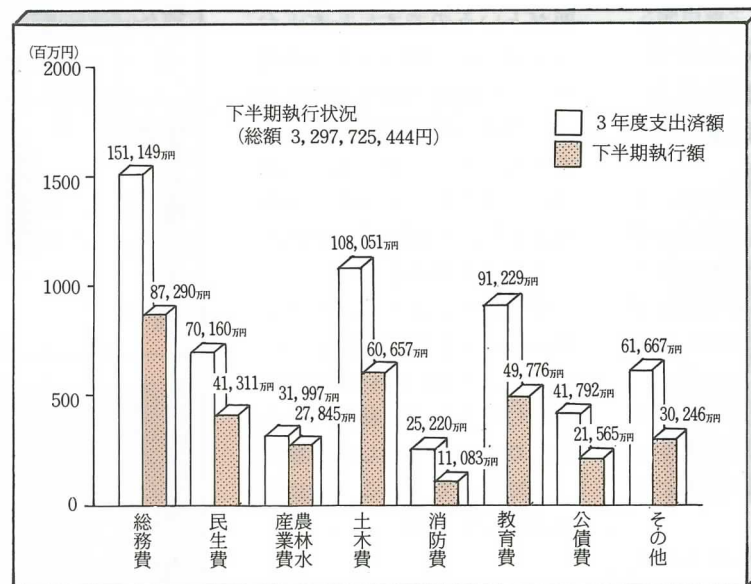
総額68億8,800万円でスタートした平成3年度一般会計予算は、2億7,935万円を追加し3月末日現在、71億6,735万円となっています。

下半期では、歳入のうち43.6%を収入、歳出では56.7%を執行しました。

歳入



歳出



歳出予算の内訳 (単位：千円)

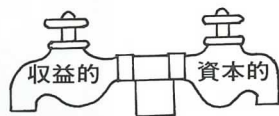
科 目	予 算 額
議 会 費	109,478
総 務 費	1,665,413
民 生 費	750,883
衛 生 費	448,268
労 働 費	34,926
農林水産業費	469,492
商 工 費	80,735
土 木 費	1,821,835
消 防 費	272,833
教 育 費	1,065,402
災 害 復 旧 費	1,397
公 債 費	418,084
諸 支 出 金	8,004
予 備 費	20,600
計	7,167,350

歳入予算の内訳

(単位：千円)

科 目	予 算 額
町 税	3,269,551
地 方 譲 与 税	196,000
利 子 割 交 付 金	130,000
自動車取得税交付金	80,000
地 方 交 付 税	939,607
交通安全対策特別交付金	4,000
分担金及び負担金	129,047
使用料及び手数料	99,261
国 庫 支 出 金	324,839
県 支 出 金	267,802
財 産 収 入	319,147
寄 附 金	5,005
繰 入 金	226,589
繰 越 金	356,537
諸 収 入	190,947
町 債	628,755
特別地方消費税交付金	263
計	7,167,350

水道事業会計



収益的予算額
30,121万円
収 入 額
16,900万円

資本的収入予算額
822万円
収 入 額
876万円

費用予算額
26,532万円
支 出 額
15,775万円

資本的支出予算額
14,805万円
支 出 額
11,045万円

特別会計

上段……収入
下段……支出国民健康保
険特別会計

69,538万円

61,614万円

予算額
139,068万円簡易水道
特別会計

2,969万円

1,834万円

予算額
5,330万円住宅新築資
金等貸付事
業特別会計

379万円

442万円

予算額
885万円持家住宅資
金貸付事業
特別会計

220万円

292万円

予算額
297万円老人保険医
療特別会計

67,380万円

67,546万円

予算額
138,183万円ふれあい交
流事業特別
会計

1,603万円

570万円

予算額
1,751万円

収入支出率 0 10 20 30 40 50 60 70 80 90 100%

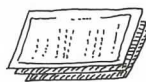
町有財産
の現在高

4年3月31日現在



619,052㎡

出資による権利



1,078万円

基 金



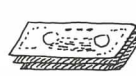
406,366万円

建 物



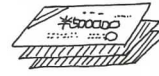
106,754㎡

債 権



10,769万円

有価証券



15万円

基金の内訳

学校建築基金 411,097千円
国民健康保険基金 177,510
簡易水道設備基金 25,035
土地開発基金 203,022
墓地公園管理基金 8,466
財政調整基金 202,603

減債基金 654,199千円
公共下水道基金 995,971
ふれあい交流基金 213,664
駅周辺整備基金 558,721
水田農業確立対策基金 4,621
福祉基金 90,345
環境衛生施設整備基金 517,023
国民年金印紙の購入基金 1,381

外国人雇用企業と懇談会

日本語講座やスポーツ大会開催を提案

町内で働く外国人が増えていますが、言葉や習慣の違いなどから、孤立しがちです。

そこで、町では5月12日、役場で外国人を雇用する企業との懇談会を開き、外国人労働者が早く地域の生活に溶け込めるようにするにはどうしたらよいかなど、話し合いました。

「豊かな国ニッポン、に期待を抱き、職を求めて来日する外国人は、30万人以上とも言われています。

当町も外国人労働者が急増し、現在、日系ブラジル人など約300人が町内に住み、事業所で働いていますが、「言葉が通じない」「生活習慣になじめない」など不安を抱いていると思われます。

一方、地域の中では、商店や公園などで出会う機会が増えていても、「外国人は、近寄り難い」という意識を持つ人が多いようです。

外国人との ふれあいづくりを

町としても、こうした状況を踏まえ、孤立しがちな外国

人労働者を励まし、地域に溶け込める機会を提供できるような具体的な企画を検討しています。

しかし、事業を円滑に実施するため、どういった点が問題となるかなど、雇用している企業側と事前に話し合う必要が生じ、懇談会を開催しました。懇談会には、町内の企業10社が参加。

企業側からは、「カタコトの日本語は話せるが、読み書きはまったくだめ。でも、とても熱心に勉強する」「住宅に困っている」「事故が発生したときの通報の仕方やゴミの出し方などを教えては」「彼らが情報を収集できる場を作っては」などの意見や要望が出されました。また、企業へ

は、外国人労働者との橋渡しを依頼しました。

町では、日本語講座の開設、町内のバス見学、スポーツ大会の開催やふれあい垂井ピアへの参加などを提案。懇談会での意見を踏まえ、日本語講座やバス見学は6月に実施します。

▶ 2月に開かれた日系ブラジル人との交流会



ESTAMOS CONVIDANDO OS INTERESSADOS PARA AULA DE LINGUA JAPONESA

「日本語(ポルトガル語)講座」受講生 募集!!

NÃO QUEREM APRENDER A LINGUA JAPONESA ATRAVÉS DE UM BATE PAPO ?

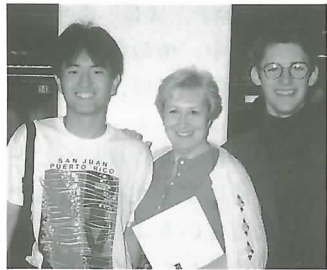
集い、語りながら 日本語を学習してみませんか

- ☆ PERÍODO 14/06/92 (domingo) ~ 14/02/93 (domingo)
horario: 13h. as 15horas (20aulas/ano).
- 実施期間 平成4年6月14日(日)~平成5年2月14日(日)
- ☆ LOCAL MEMORIAL CULTURAL DE TARUI (em frente ao AMI) 2o andar.
場 所 垂井町文化会館 2階練習室
- ☆ CONDICÕES OS BRASILEIROS RESIDENTES E/OU TRABALHANDO EM TARUI
対 象 垂井町在住または在勤のブラジル人
- ☆ CUSTO GRATUITO
受 講 料 無 料
- ☆ PROCEDIMENTO APRESENTAR O FORMULARIO ABAIXO, DEVIDAMENTE PREENCHIDO,
PARA O SETOR "SHAKAI-KYOIKUKA (SETOR: CULTURA SOCIAL)" DA
COMISSÃO DE ENSINO DA PREFEITURA DE TARUI.

申し込み 垂井町教育委員会・社会教育課へ、6/14(日)までに申込書を提出ください。
☎22-1151 (内線223)

あなたも交流事業に一役……

ホームステイの 受け入れ家庭 (登録)を募集!!



“ふれあい” “交流” などのことばに代表されるように諸外国や他市町村がそれぞれに育んできた文化、生活習慣などの違いを理解する姿勢や心と心のつながりが、いま求められています。

当町においても、各種交流事業を通じて訪れる人が増え続けています。このような交流の輪をより広げるため、町ではホームステイの受け入れ家庭の募集(登録)を行っています。

これは生活様式の異なる人と人が同じ屋根の下で生活し、お互いをよく知って友情のきずなを深めてもらおうとするものです。ホームステイの受け入れを希望されるかは、ぜひ登録を行ってください。

なお、受け入れをされた家庭は、町の助成を受けることができます。詳しくは、総務課企画係(☎22-1151内線217)へお尋ねください。

通訳・翻訳

ボランティアを募集

また、文化交流や国際化を進めるため、通訳や翻訳のできるかたの募集も行っています。国籍は問いません。ご協力ください。

お元気ですか!! 保健センターです

有酸素運動をしましょう!!

いよいよ汗ばむ季節となりました。肥満が気になる人も多いのではないのでしょうか。肥満シリーズの5回目は、体内における糖質の代謝を中心にとりあげ、どうすれば効果的に肥満予防ができるか考えてみましょう。

体内の糖質は 体重の1%以下

糖質には、でんぷんやグリコーゲン、しょ糖、乳糖など数多くの種類があります。

これら糖質は、体内に摂取されると、エネルギーとなって力の源になります。(摂取量が多すぎると脂肪へと変化し、皮下や臓器のまわりに蓄積されます。)ですから、体内に糖質は、体重の1%以下しかありません。

体内における 糖質の代謝

それでは、体内における糖質の代謝についてみてみましょう。ご飯を食べたとします。まず口で、ご飯に含まれているでんぷんが、だ液中のプチアリン(糖質分解酵素)の作

用でデキストリンから麦芽糖(マルトース)になります。食道、胃、小腸でも、アミロプシン(でんぷん分解酵素)の作用で麦芽糖になります。麦芽糖は、小腸粘膜で行われる膜消化によってブドウ糖、果糖、ガラクトースなどになり、ブドウ糖は、肝臓で肝臓グリコーゲンになります。このグリコーゲンが、運動をして筋肉を使うとエネルギーになります。

糖質を摂取しすぎたり、運動をしないでエネルギーを使わないでいると、肝臓グリコーゲンがグリセロールになります。このグリセロールは脂肪酸と合成され中性脂肪になります。そして、体の臓器に蓄積され、肥満の一因となります。ですから、糖質摂取量を減らし、運動量を増や

すということが肥満予防にとって非常に大切です。

有酸素運動が大切

酸素があまり供給されない無酸素運動では、ピルビン酸が乳酸になり蓄積されます。このことにより、筋肉にだるさを感じたりするといった疲労現象がおきます。反対に、酸素が十分供給される有酸素運動では、大量の糖質がエネルギーとして使われます。ですから、糖質が体内で蓄積されません。ですから、有酸素運動量を増やせばより効果的に肥満予防ができます。

歯の健康 フェスティバル

—長生きは丈夫な歯から 歯ぐきから—

6月6日(土) 13:00~15:00

保健センター

生き生きライオン

生涯学習の仲間

宮代公民館 カラオケクラブ

(No.5)



生涯学習フェスティバル
マスコットキャラクター
マナビイ(石ノ森章太郎氏作)

「気の合う仲間」と言いますが、この「気が合う」といった心のふれあいは、共に取り組む中でその苦労や痛みを分かち合ったり、楽しさを共有することから生まれます。また、相手から何かを学べるのではないかといった期待感、つまりは、相手を認めるといった最も望ましい人間関係を生じさせます。生涯学習社会のイメージとしては、こうした姿が期待されているのではないのでしょうか。個人の学習がどんどんその輪を広げ、心のふれあうまちへつながっていくようにしたいものです。

さて、今回は、宮代公民館のカラオケクラブ(代表・桐山武さん)を紹介します。

このクラブは、「命くれな」「雪椿」「木曽路の女」などが流行したカラオケブームの中で、「我々も何かひと



つ習いたいな」と誰となく話が出て生まれたそうです。現在会員は16名で、購入したレッスンテープを利用しながら会員のペースで学習を続けています。

また、カラオケクラブのみなさんは、練習ばかりでなく

年に2・3回の親睦会を開いたり、さらに親睦旅行をも実施し、互いの交流を深めています。代表の桐山さんは「無理なく、楽しく、そして少しでも長続きするクラブにしていきたい」と生涯学習真っ最中。

いつでも どこでも 安全でおいしい水を！

皆さんの健康を守り、生活を豊かに育む水道は、1日も休むことなく活動が続けています。

町では昨年、4,421,527トン

の水を配水しています。

6月1日から7日は水道週間、この機会に水道と生活とのかかわりを家族で考えてみましょう。

「私
たちにも
できる
水のくふう」



垂井小4年1組

増田 好恵

わたしたちは、社会科の勉強で、上水道の水源地を見学しました。

「わたしの家に水を送ってくれる水源地ってどこだろう。早く見たいな」と思いました。

不破中のすぐそばに、コンクリートの建て物が建っていました。

中に入ってみて一番びっくりしたことは、人間が一人もいないのに、赤いランプが光

っていて、自動のきかいだけで垂井、宮代、表佐、あや戸、平お、府中、市のおなどとても広い所に、毎日、水が送られていることです。

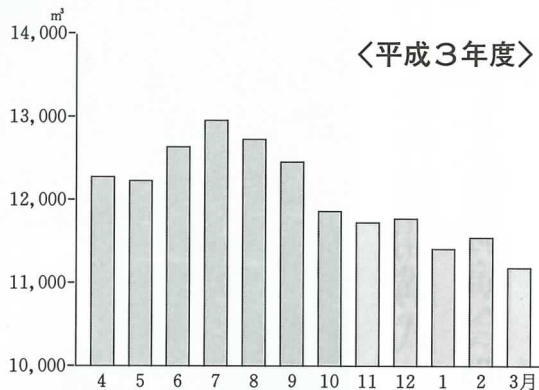
2つ目にびっくりしたことは、1日に1万2,000トンもの水を送っていることです。いったい、どれくらいの量の水なのか想どうもつきません。

7月、8月の暑い時期と、お正月の用意をする12月30、31日が1番たくさんの水を使うということも分かりました。

この水が、もし不足したらどうになってしまうのだろうかと考えてみました。

わたしたちの毎日の食事やせんたく、おふろなどに水が使えなくなってしまう。植物に水をやることもできなくなってすぐかれてしまいます。火事にでもなると、消す

上水道 一日平均総配水量



こともできなくて、町中、炎でいっぱいになってしまうかもしれません。人間も動物も死んでしまいます。水がないとこんなにこまるのです。

水源地の仕組みを勉強してわたしの家まで送られてくる水の一てきでも大切にしなければならぬことを知りました。

わたしも知らず知らずのうちに水をむだ使いしていたことがありました。

学校のげんかんをそうじしているとき、かんけいない所まで水をまいて、ベタベタにしまったことがあります。じゃぐちをしめなかったので、お母さんにおこられたこともありました。

これから、歯をみがくときは、コップに水をくんでせつやくしたいです。たとえば、

水を流しっぱなしにしてみがくと6ℓの水が流れ、コップを使うとわずか0.6ℓでおさまるそうです。

台所の水きり三角かごにネットをかぶせることによってごみが流れていかなないようにするのも、水をよごさないくふうです。フライパンに残った少しの油でも新聞紙などでふきとります。お米のとぎ汁は、なるべくはち植えの植物にかけてあげたいです。このようにきれいな水を守るためには、水をよごさないことがわかってきました。

一度よごれた水をもう一度きれいにするのは、大へんなことなのです。この町を住みよくするためには、この地球を守るためには、人間一人ひとりが水をむだに使わないようにすることが大切だと思います。

ミス・キンバリーの ワンポイント英会話



アメリカでは、誕生日のお祝いにプレゼントをあげることが習慣になっています。家族とか友達とか関係によって

プレゼントは違ってきます。次の会話は、誕生日の時の一般的な会話です。今回もがんばって！

Birthday Talk

Mark : Happy Birthday!

Tadashi : Thank you! How did you know?

Mark : Your mother told me. I have a present for you.

Tadashi : Really? You shouldn't have gone through so much trouble.

Mark : It's no trouble. So, how old are you?

Tadashi : I'm seventeen. Thank you for the present!

誕生日の話

マーク：お誕生日おめでとう。

ただし：ありがとう。どうやって知りましたか。

マーク：あなたのお母さんが教えてくれました。あなたへのプレゼントを持っています。

ただし：ほんとうに？すみません。

マーク：心配いりません。ええと、何歳ですか。

ただし：17歳です。プレゼントをどうもありがとうございます。

〈解 説〉 ① told me : 私に教えてくれた。 tell me : 教えてください。

② You shouldn't have gone through so much trouble.
特別な物をもらう場合に、アメリカ人がよく使う表現です。
日本人がよく使う「すみません」「ありがとう」に相当します。
You shouldn't have～は、きまり文句です。

〈単 語〉 know : 知る have : 持っている present : 贈り物

わがまち あいち



交通安全教室が初めて校外で

～垂井小学校～

垂井小学校では5月16日、交通安全教室が開かれました。

児童に交通ルールを学ばせ、正しく安全な通行の仕方を身につけさせようというのがねらい。PTA・垂井警察署などの協力を得て実施されました。

体育館で垂井署交通係の講話と自転車乗車時の講習を受けた後、交通安全教室では初めて校外に出て実技が行われました。

交差点や横断歩道などでは、警察官やPT



▲ 正しい横断の仕方を学ぶ垂井小の児童

Aの役員らが指導。左右の確認や安全な歩行の仕方、正しい自転車の乗り方などを学び、子どもたちは真剣に取り組ん

でいました。

そのほか、自転車点検が行われるなど、内容の充実した教室でした。

各学級合同開講式 と文化講演会開催



▲ 舞台の上で鵜を披露する池山さん

中央公民館の各学級合同開講式と文化講演会が5月9日文化会館大ホールで開かれました。

「鵜の心 人の心」と題して宮内庁式部職鵜匠・杉山健二氏が講演。鵜と鵜匠との関

わりから、人と人との関わり

の大切さを説きました。
また、舞台の上で、竹のかごから鵜を取り出し、実際に魚を飲み込むところを披露。鵜にも惜しめない拍手が送られました。

明神湖でコスモスの種まき



第1回岩手地区子供会大会が5月24日開かれました。

岩手小学校体育館では、元青年海外協力隊員の桐山芳和さんを講師に招き、開発途上国の現状などを学びました。

その後、参加した親子づれ約200人が、明神湖周辺にコスモスの種をまき、子どもたちはどんな花を咲かせるか楽しみにしていました。

お年寄りが歩いて歩いて 7キロを完歩!!

垂井長寿会（代表・竹田文次郎）は5月20日、恒例の歩け歩け運動を実施。岩手の竹中半兵衛陣屋跡まで片道3.5キロの行程を元気に歩きました。

会員の体力づくりと親睦を図るため毎年開かれています。これまでは、朝倉運動公園へ出掛けましたが、会員の歴史への関心も高く、今年は竹中氏の陣屋跡に決めました。

歩くのにはおあつらえむきの穏やかな日和の中、午前9時に役場前を出発。

一行の中で最高齢者は、94歳の川村寿恵さん。足どりも



▲ 岩手公民館に到着したお年寄りたち

軽やかに陣屋跡を目指しました。

午前10時15分、全員無事到着。さっそく、陣屋跡や青莪

記念館を見学し、岩手公民館長中村広思さんの解説に耳を傾けました。



◀ 段ボール製の鎧

親子で 挑戦 鎧、兜づくりに

身近かな材料を使い親子で鎧（よろい）兜（かぶと）を作ろう——と、垂井公民館では会員を募集。5月24日、第1回目の講習会を開きました。

材料は段ボール、布やひもなど使用し、本物と同じ手法で制作。9月には実物大の鎧、兜に太刀と脇差、鎧びつを完

第3臨時町議会 議長、副議長決まる

第3回臨時町議会が5月13日に会期1日で開かれ、専決処分の承認など4件をいずれも承認、同意しました。

この後、申し合わせの任期（1年）満了による正副議長の改選を行い、投票の結果、議長に高木光太郎氏（69）、副議長に近藤芳輝氏（48）を選出。

このほか、議会運営委員に衣斐弘修氏、下水道建設特別委員に中橋外夫氏が選任されました。総務委員長には中村義孝氏、同副委員長には衣斐弘修氏が、議会運営委員長には近藤芳輝氏が、下水道建設特別副委員長には井上進氏が、それぞれ互選されました。



▲ 議長 高木光太郎氏



▲ 副議長 近藤芳輝氏

成させます。

この日は、会員10人が鎧のそで付けの小はぜづくりに挑戦。講師の藤原久美子さんの手ほどきを受け、型紙に合わせダンボールを切って穴を開けるなど作業を行いました。

参加者は、「完成した作品を早く着てみたい」と夢を膨

らせていました。

また、岩手公民館では「親子で鎧づくり」の参加者を募集しています。締め切りは6月10日。問い合わせは岩手公民館☎22-1007へ。

来春採用職員の募集

町では、平成5年度採用職員を募集します。

職種・募集人数

- 一般行政職 若干名
- 専門技術職（土木、下水道、コンピュータ関係） 若干名
- 保母 若干名

試験日等

- 第1次試験は、市町村職員統一採用試験で実施します。
- 第1種（大学卒業程度）
平成4年8月30日（日）
- 第2種（高校卒業程度）
平成4年10月10日（祝）
- 詳しくは7月1日号に掲載。

問い合わせ

総務課庶務係 ☎22-1151内線213

ミス垂井 コンテスト 参加者募集

応募資格

満18歳以上25歳未満の未婚の女性（高校生は除く）で町内に在住もしくは勤務のかた。

申込方法と問い合わせ

申込書に所要事項を記入のうえ提出（郵便可）。自薦・他薦可。
垂井町1532-1 垂井町役場産業課内 垂井町観光協会

☎22-1151 内線287

申込受付期間

平成4年6月15日（月）～6月30日（火）（当日消印有効）

開催期日

平成4年7月18日（土）18:00～

審査方法

洋服による審査（応募多数の場合書類審査あり）

表彰 ミスたるい 1名

ミスふれあい 1名

副賞

ミスには、ハワイ旅行招待と賞金100,000円のほか多数賞品を贈呈します。

その他 ミスには、2年間町の公式行事に参加していただきます。

シルバーまなびすとライブラリー

（県立図書館移動図書）

～中央公民館 ☎22-1019～

＜小説、エッセイ＞

- ・寂聴の仏教入門（瀬戸内寂聴）
- ・東條英機、わが無念（佐藤早苗）
- ・信長華か、覇道か（谷恒生）
- ・国際情報人、信長（小和田哲男）
- ・死なれて、死なせて（泰恒平）

＜実用書＞

- ・平成の新年金の早わかり（國井國長）
- ・遺言の書き方と活用法（石

原豊昭）

- ・村上昭子の野菜料理（村上昭子）
- ・余暇活用ワイド情報（余暇生活研究会編）
- ・墨絵人物（小倉治子）
- ＜カセット＞
- ・和宮様御留1～3（有吉佐和子）
- ・折々のうた（大岡信）
- ・現代の夫婦愛を考える（三浦綾子、光世）
- ・肉声で聞く昭和の証言（水谷八重子他）

年金メモ

年金手帳（国民年金・厚生年金共通）は、初めて被保険者（共済組合員は除く）になったときに交付されます。

年金手帳に記載されている記号番号は、あなたの加入記録などを管理するためのものであり、一生を通じて変わらないものですから、大切に保管してください。

年金手帳には、国民年金や厚生年金の加入状況を記録す

年金手帳を大切に!!

る欄があります。人生の節目である就職・退職などの記録をご自身で年金手帳に記入しておくことと年金の相談や請求をするときに便利です。



年金手帳がなく なったり、破れ たりしたとき	年金手帳交 付申請書
氏名が変わった とき	氏名変更届
届出先 厚生年金—社会保険事務所 国民年金—役場住民課	

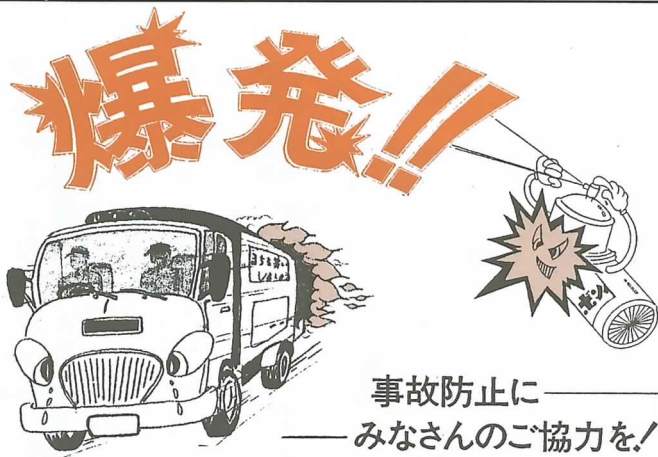


みんなで相川水辺公園を
きれいにしましょう!

6月15日（月）（雨天6月17日）

午後5時30分から 清掃作業

みなさんの参加をお願いします



粗大ごみ・不燃ごみは、破砕機にかけられ処理されています。平成2年度、西南濃管内では2回も続いて破砕機が爆発し、施設に甚大な被害を受けました。爆発は収集業務車でも発生しています。これら爆発によって、処理作業員の命が奪われるということにもなりかねません。

爆発の原因は、便利に使用

されている「カセット式ガスボンベ」が主なものです。使用済みの「カセット式ガスボンベ」には、必ず穴を開け完全にガス抜きをしておいてください。(穴を開けるときは、屋外の火の気のないところで行ってください。)また、2kg・5kgガスボンベ(ミニクック等)は、お買い求めの販売店に返してください。

『児童手当現況届』を忘れずに

6月は「児童手当現況届」の提出月です。この現況届は、6月から引き続き児童手当を受給することができるかどうかを決定する大切なものです。児童手当受給者のかたは、印鑑、健康保険証を持参のうえ、役場住民課で手続きをしてください。また、これまで所得制限のため、児童手当の受給権が消滅したかたや認定請求が却下されたかたも受給することができる場合がありますので、新たに認定請求の手続きをしてください。詳しくは、住民課福祉係(内線238)までお尋ねください。

不登校児童等 巡回相談の お知らせ

西濃児童相談所では、次のとおり不登校児童等巡回相談を行います。

と き 6月17日(水)

10:00~15:00

ところ 福祉会館相談室

当日は、小・中学生を対象に不登校・いじめ・家庭内暴力などといった問題について、児童相談所のかたが相談に応じます。相談は無料で、秘密は固く守られますので、お気軽にご利用ください。

6月は 「土砂災害防止月間」

～みんなで防ごう土砂災害～

梅雨の時期には、長雨や集中豪雨により、土石流、がけ崩れなどの土砂災害が起きやすくなります。

これらの災害は、一瞬の間に尊い命や貴重な財産を奪い去ります。いま一度、危険箇所や避難場所を確かめましょう。

みんなで築こう いきいき長寿社会21

老人介護Q&A

Q 寝たきりの義父ですが、排せつはおむつを使用しています。ところが、おむつの交換がうまく出来ません。何かよい方法はないのでしょうか。

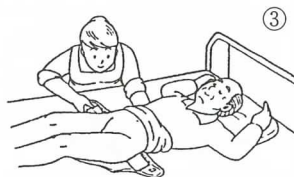
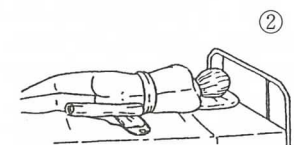
A ① おむつとおむつカバーを重ねておく。パジャマとズボン下を脱がせ、汚れたおむつとおむつカバーを緩める。側臥位にする。
② 汚れたおむつを内側に巻き込み、重ねた新しいおむつとおむつカバーを身体に差し込む。(むしタオルなどでふく。)

③ 反対側の側臥位にして、汚れたおむつを取り除き、新しいおむつとおむつカバーを引き出す。

④ 仰臥位^{ようふくい}にしておむつを広げ、おむつがおむつカバーからはみ出ないようにあてる。(男性は前部、女性は後部を厚くする。)

なお、腹部は両手が入る程度、足のつけ根部分は片

手が入る程度のゆとりをもたせましょう。





たのまじい子育て タレントのママさん

とにかく元気いっぱいの有香ちゃん。何でも自分でやるしっかり者で、洗いの手伝いもします。今は絵をかくことに夢中。動物や花が大好きで、将来は花屋になりたいとか。「素直で明るく、心のやさしい子になってもらいたい」と母親の則子さん。

表佐・大興
ゆか
早野有香ちゃん(4歳)
(恒憲さんの長女)

人口と世帯 (5月1日現在)	世帯 8,117世帯(+13)
人口 28,792人(△21)	◇ 4月中の移動◇
男	転入 124人 出生 17人 (△143) (+4)
女	転出 136人 死亡 26人 (△56) (+8)
14,087人(△20) 14,705人(△1)	()は、前月との比較

ふるさと再発見!!

〈青年のつどい協〉

親子でのぼろう 菩提山ハイキング!

日 時 6月14日(日)(雨天の場合6月21日(日))
集 合 9:00 岩手公民館前
持 ち 物 弁当、水筒、ごみ袋、雨具等
申し込み 垂井町中央公民館内社会教育課 ☎22-1109

結 婚

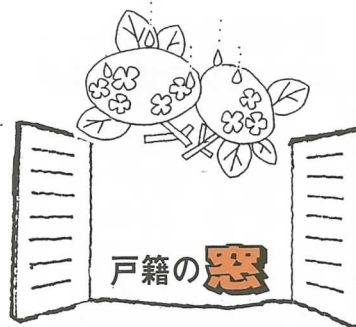


(氏 名)	(住所)
♡(古山 俊浩 松岡 孝子)	表佐 岩手
♡(吉川 雅典 植村 真穂)	垂井 三重県
♡(小川 昭 田中希実子)	垂井 垂井
♡(朝比奈博隆 和田 桜子)	宮代 大垣市
♡(大竹 純一 野一色静子)	表佐 滋賀県
♡(田中 光博 高木るみ子)	垂井 関ヶ原町
♡(松田 均 大迫 啓子)	垂井 大垣市
♡(中村 吉繁 中井加奈子)	新井 滋賀県
♡(岡本 勝雅 中川真由美)	綾戸 大垣市

お誕生



(住所)	(保護者)	(赤ちゃん)	(続柄)
垂井	田中 勉	裕紀	長男
宮代	浅野豊徳	明日香	次女
府中	中島 浩	あゆみ	長女



(4月21日～5月20日)

伊吹	早崎二三男	由紀	長女
表佐	高木伸洋	麻衣	長女

後 記

6月5日は、世界環境デーです。1972年6月5日に、スウェーデンのストックホルムで開催された国連人間環境会議を記念して定められました。以来、世界環境デーには、世界各国でさまざまな行事が行われています。日本では、世界環境デーのある6月を環境月間と定

め、全国的な運動を展開しています。

今年もまた環境月間が始まります。水、空気、大地。わたしたちの命を支える環境の大切さを再認識しましょう。そして、いま、環境を良くするために、わたしたちにできることは一体何か考えてみたいものです。

新井	高木 均	晶子	次女
宮代	片桐 昇	理紗	長女
垂井	山口敬司	真由	長女
表佐	大橋 勉	駿	長男
府中	岩津佳喜	昌之	長男
垂井	岩田雄司	佳薫	長女
伊吹	松岡隆之	奈菜美	長女
新井	黒川大輔	葵	長女
清水	高木文雄	雄史	長男
表佐	白井長尋	里奈	長女

お く や み

(住所)	(氏 名)	(年齢)
栗原	磯木 昇	61歳
岩手	北村 音吉	80歳
垂井	多和田辰治郎	87歳
府中	須佐 利光	79歳
表佐	高木よ志ゑ	81歳
岩手	衣斐 つや	80歳
岩手	小野 洋子	55歳
垂井	駒形 正彦	51歳
垂井	若林 重治	74歳
垂井	小竹 甚吾	90歳
大滝	川本美代子	60歳
垂井	高見 恒子	46歳
宮代	桐山三千二	77歳
岩手	川瀬あけみ	84歳
新井	佐部利きぬゑ	84歳
表佐	本田喜代松	80歳
綾戸	柳瀬 修逸	83歳
岩手	北村 勝美	69歳
岩手	松岡 春夫	64歳
垂井	作山 米一	72歳